

OMRON

## 藍牙體重計 HN-300T2 使用說明書

All for Healthcare



3292580-9A

**簡介**

感謝您購買歐姆龍藍牙體重計 HN-300T2。

本產品主要適用於一般居家使用。

**安全指示**

本使用說明書包含歐姆龍藍牙體重計重要資訊。請先閱讀並瞭解所有指示，確保安全適當地使用本產品。在使用本產品之前，若您對這些指示有任何不瞭解或疑問之處，請洽當地 OMRON 代表。如需個人體重的詳細資訊，請諮詢醫師。

**用途**

歐姆龍藍牙體重計 HN-300T2 的用途是測量及顯示體重。僅限居家使用。

**收貨與檢驗**

請拆開本產品與其他配件的包裝，並檢查是否有破損。若本產品或其他任何配件損壞，請勿使用並洽當地 OMRON 代表。

**重要安全資訊**使用本裝置前，請先閱讀使用說明書中的**重要安全資訊**。

請務必遵守使用說明中的指示，以保障您的安全。

**▲ 警告** 代表可能造成危險的情況，如果未適當防範，可能導致死亡或嚴重傷害。

- 在減重或運動計畫開始前，請諮詢醫師或專業醫護人員。
- 如果腳部皮膚感到刺痛，請停用本體重計並諮詢醫師。
- 請勿在容易滑倒的表面上（例如潮濕地板）使用本體重計。
- 請將本體重計收在嬰幼兒與兒童接觸不到的地方。
- 請勿在體重計上跳躍，以免跌倒或滑倒而造成重傷。
- 身體及/或雙腳潮濕時（例如泡澡或沐浴後），請勿使用本體重計。
- 請勿踩在體重計邊緣或顯示螢幕上，以免失去平衡跌倒而造成重傷。
- 身心障礙或身體虛弱的人士使用本體重計時應由他人協助，以免上下體重計跌倒。
- 請勿將手指放入體重計的任何開口處或內部。
- 請於室內使用。
- 請勿將本體重計用於本說明書未提及的用途。
- 本體重計不可與其他電子醫療（ME）設備同時使用，以免造成體重計操作錯誤及/或導致測量結果不準確。
- 請勿損壞玻璃，以免造成破裂而受傷。

**電池使用**

若電池液外洩而不慎觸及眼睛、皮膚或衣物，請立即使用大量清水沖洗。若電池液不慎觸及眼睛或皮膚，請諮詢醫師。

**數據傳輸**

本產品發射 2.4 Ghz 頻段的射頻（RF）。請勿在 RF 受限的位置使用本產品，例如在飛機上或醫院內。

**▲ 注意** 代表可能發生危險的情況，如果沒有避免，可能對使用者或患者造成輕度或中度傷害，或導致設備或其他財產損壞。

- 若曾有腳部皮膚疾患人士使用過本體重計，請先清潔後再使用。
- 請勿將本體重計靠牆放置，以免造成人員受傷或機器故障。
- 請勿嘗試拆解、改造或修理本體重計。
- 請勿在柔軟的地面上（例如地毯或地墊）使用本體重計，以免測量結果不準確。
- 請勿將本體重計及任何配件浸入水中。
- 請勿將本體重計放置在熱源附近或空調下方。
- 避免陽光直接照射。
- 本體重計應避免過度碰撞、震動和強烈撞擊。
- 本體重計請勿水洗。
- 請勿使用苯、汽油、油漆稀釋劑或其他揮發性溶劑擦拭本體重計。
- 請勿將本體重計放置於會暴露到化學品或腐蝕性蒸氣的地點。
- 請水平存放本體重計。
- 請勿在本體重計上放置任何物體。
- 測量時，請確認距離體重計 12 英吋（30 公分）以內沒有行動裝置或其他會散發電磁場的電子裝置，以免造成本體重計運作異常及/或導致測量讀值不準確。

**電池使用**

- 立即將舊電池全部換新。
- 請勿將電池靠近火源。
- 請勿將電池電極放入錯誤方向。
- 本產品只能使用 4 顆「AAA」錳乾電池或鹼性電池。切勿使用其他類型的電池。請勿同時混用新、舊電池。必須同時更換 4 顆電池。
- 請勿混合使用不同類型的電池。
- 本體重計、電池、配件請依據當地適用之法規棄置。違法棄置可能造成環境汙染。
- 如果三個月以上不使用，請取出電池。
- 請勿使用過期的電池。

**數據傳輸**

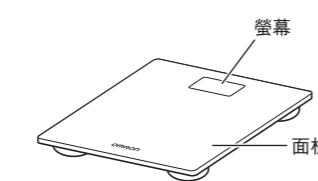
- 將測量結果傳送到智慧型裝置時，不可更換電池，以免造成本產品操作錯誤，無法傳送測量結果。
- 江測量結果傳送到智慧型裝置時，請勿將晶片卡、磁鐵、金屬物件或其他放射電磁場的裝置放在本產品附近，以免造成本產品操作錯誤，無法傳送測量結果。

**1. 體重計簡介****包裝盒內容物：**

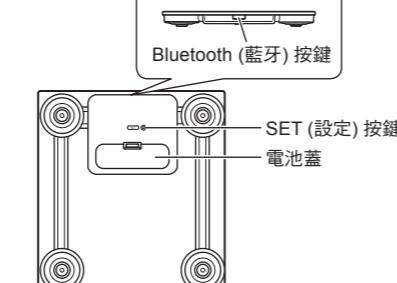
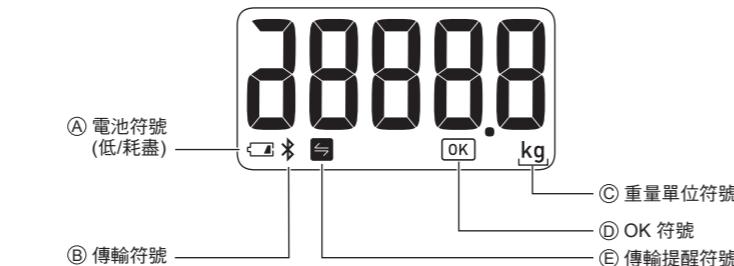
- 藍牙體重計
- 4 顆「AAA」電池
- 使用說明書
- 啟用指南

**主機：**

正面



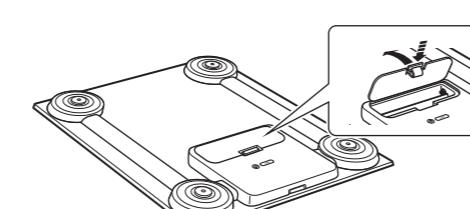
背面

**螢幕：****顯示符號：**

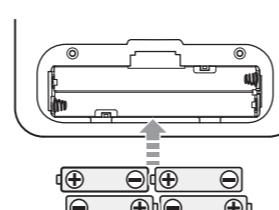
|     |  |                                   |
|-----|--|-----------------------------------|
| (A) |  | 電池電量不足時會閃爍。                       |
|     |  | 電池電量耗盡時會顯示。                       |
| (B) |  | 體重計與智慧型裝置成功連接、讀值傳送或恢復預設設定時會閃爍/顯示。 |
| (C) |  | 選擇重量單位時會閃爍/顯示，測量期間也會顯示。           |
| (D) |  | 體重計與智慧型裝置成功連接或讀值傳送時會閃爍。           |
| (E) |  | 體重計與智慧型裝置配對後，若讀值未能成功傳送會顯示。        |

**2. 測量體重之前****2.1 安裝電池**

1. 打開體重計背面的電池蓋。



2. 依右圖和電池蓋內側標示的電池極性放入電池。



3. 將電池蓋蓋好。

**註：**

- 顯示「」符號與「A1」時，請將 4 顆電池全部換新。即使移除電池，測量數據仍會儲存在記憶體中。
- 安裝電池後，請立即將體重計平放在堅硬平坦的地板上。本體重計會自動校準。
- 用過的廢電池應依據當地電池棄置法規處理。

**2.2 將體重計與智慧型裝置配對**

如果要傳送讀值，請依下列指示操作。

本體重計可與 2 部智慧型裝置配對，並由 2 名人員管理測量數據。

1. 開啟智慧型裝置上的藍芽功能。

2. 在智慧型裝置上，下載並安裝「OMRON connect」應用程式。



如果您已安裝「OMRON connect」應用程式，也已建立您的帳戶，請開啟應用程式，新增體重計。

3. 開啟應用程式，按照智慧型裝置螢幕所顯示的配對說明進行操作。

- 確認體重計與智慧型裝置相距 5 公尺以內。

**註：**

- 請注意，對於應用程式的數據及/或資訊遺失，歐姆龍不負任何責任。
- 建議僅使用「OMRON connect」應用程式搭配體重計，以正確傳送數據。
- 本體重計最多可儲存 2 組配對資訊。

**5. 恢復體重計的預設設定**

如果要刪除儲存在體重計中的全部資訊，請依下列指示操作。確認已關閉體重計電源。

1. 長按 [Bluetooth] 按鍵 2 秒以上。

螢幕將開始閃爍，如右圖所示。



2. 再度長按 [Bluetooth] 按鍵 5 秒以上。

螢幕將開始閃爍，如右圖所示，而「\*」符號則會停止閃爍。



3. 按下 [SET] 按鍵。

螢幕畫面停止閃爍時，表示體重計恢復為預設設定。

**註：**

- 10 秒鐘後體重計會自動關閉。
- 將體重計恢復為預設設定，不會刪除應用程式中的資訊。

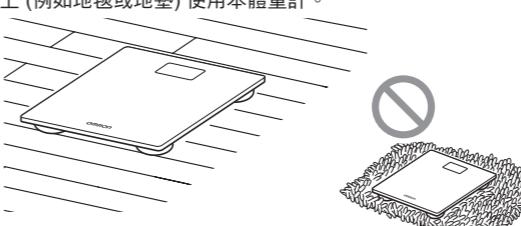
**3. 測量**

建議每天在固定的時間測量體重，以維持一致性。

1. 將體重計平放在堅硬平坦的地板上。

**註：**

- 請勿在柔軟地面上（例如地毯或地墊）使用本體重計。

2. 請於關機狀態時站上體重計，進行測量。  
電源會自動開啟並開始測量。**註：**

- 測量時請保持靜止不動。



3. 您的體重數值閃爍時，即表示測量完成。

4. 請離開體重計。

- 10 秒鐘後體重計會自動關閉。
- 如果要傳送讀值，請參閱第 4 節。

**4. 傳送讀值**

開啟智慧型裝置上的應用程式。

**4.1 自動傳送讀值**

體重計關機後 30 分鐘內，您的讀值會自動傳送至智慧型裝置。

**註：**

- 如果您的讀值在體重計關機前即傳送，傳送期間螢幕會顯示「\*」符號，如下所示。

**4.2 手動傳送讀值**

如果要手動傳輸讀值，請在電源關閉狀態下按下 [藍牙] 按鍵。

傳送開始到結束期間都會顯示「\*」符號。

**註：**

- 若未顯示「\*」符號，詳細資訊請參閱第 6 節的「數據並未傳送。」。
- 本體重計可儲存最多 30 筆讀值。已儲存的讀值無法在體重計的螢幕上檢視。讀值傳送後，您可以在應用程式中檢視。
- 螢幕上出現「」符號時，表示讀值並未傳送。請在最早的測量數據刪除之前傳送讀值。

## 7. 維護

### 7.1 維護

- 為避免本體重計受到損壞，請遵守下方的指示：
- 請使用柔軟的乾布（或用溫和（中性）清潔劑沾濕的軟布）清潔體重計。
  - 請以軟布沾濕酒精後清潔體重計面板。
  - 將體重計存放在乾淨、安全的地方。
  - 請勿使用清潔劑或揮發性清潔劑、汽油、稀釋劑或類似溶劑清潔本產品。
  - 請勿將體重計浸入水中清洗。

### 7.2 妥善存放

未使用時，本體重計會自動重新校準。

若自動校準未能正常運作，請參閱第 8 節取得手動校準體重計的指示。

為了確保體重計自動校準，請勿將下圖所示的方式存放：



## 8. 校準

如果要校準體重計，請依下列指示操作。

1. 將體重計平放在堅硬平坦的地板上。
2. 以手按壓體重計表面，開啟電源。
3. 顯示「0.0 公斤」時，請等待 1 分鐘使體重計關機。  
之後即可進行測量。

## 10. 規範及製造商聲明

- OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 特此聲明，無線電設備 HN-300T2 符合指令 2014/53/EU。
- 歐盟符合性聲明全文可於以下網址查閱：  
<https://www.omronhealthcare-ap.com/ap/support>
- 本歐姆龍產品依據 OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Japan 嚴格的品管制度製造。



### 丟棄本產品的正確方式 (廢棄電器及電子設備)

本產品或相關文件上所標記的這個符號，表示在本產品不堪使用後，不可與其他家庭廢棄物一起丟棄。本產品和其他類型的廢棄物應分別丟棄，以避免對環境或人類健康造成傷害，並視情況回收，有助於資源永續重複利用。

家庭使用者應聯絡原零售商或當地主管機關，詳細瞭解如何回收本產品，以維護環境安全。

企業使用者應聯絡供應商，確認採購合約條款。本產品不可與其他商業廢棄物一起丟棄。



Bluetooth® 文字標記及標誌，為藍牙技術聯盟 (Bluetooth SIG, Inc.) 之註冊商標；OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 使用的 Bluetooth® 標記皆取得授權。其他商標及商品名稱屬個別所有人所有。

Apple 及 Apple 標誌為 Apple Inc. 在美國和其他國家及地區註冊之商標，App Store 為 Apple Inc. 的服務標誌。

Google Play 及 Google Play 標誌為 Google Inc. 的商標。

其他商標及商品名稱屬個別所有人所有。

## 9. 規格

|        |   |
|--------|---|
| 產品說明   | 藍牙體重計   |
| 型號     | HN-300T2  |
| 顯示     | 5 至 150 公斤，以 0.1 公斤為單位  |
| 測量準確度  | 5 公斤至 150 公斤：±(1%+0.1 公斤)                                     |
| 傳輸方法   | Bluetooth® 低功耗  |
| 無線傳輸   | 頻率範圍：2.4 GHz (2400 ~ 2483.5 MHz)<br>調變：GFSK<br>有效發射功率：<20 dBm |
| 電源供應   | 4 顆「AAA」電池  |
| 電池壽命   | 約 3 個月：使用錳乾電池<br>約 6 個月：使用鹼性電池                                |
|        | (使用各類型電池，在室溫 23 ° C 下每天測量兩次及傳送數據兩次)                           |
| 操作條件   | +5 至 +40 ° C，相對濕度 (RH) 30 % 至 85 % (無冷凝)，<br>860 至 1060 hPa   |
| 存放條件   | -20 至 +60 ° C，相對濕度 (RH) 10 % 至 95 % (無冷凝)                     |
| 重量     | 約 1.5 公斤 (含電池)  |
| 外部尺寸   | 約 270 (寬) × 26.4 (高) × 290 (深) 公釐                             |
| 包裝盒內容物 | 藍牙體重計、4 顆「AAA」電池、使用說明書、啟用指南                                   |

#### 註：

- 規格內容如有變更，恕不另行通知。
- 產品製造日期印於裝置上：前 4 位數字表示製造年份，後 2 位數字表示製造月份，最後 2 位數字表示製造日期。

#### 關於無線通訊干擾

產品內建藍牙選項，可用於連接行動裝置上的專用應用程式，以將行動裝置的日期/時間數據同步至產品，並將產品上的測量數據同步到行動裝置。使用者可自行決定是否進一步處理行動裝置上的數據。本產品在 2.4 GHz 的未授權 ISM 頻段中運行，任何第三方皆可能刻意或意外攔截此頻段的無線電波，用於任何未知目的。如果本產品在運行時所處頻段與本產品相同的其他無線裝置（如微波爐和無線區域網）附近使用，則可能會發生干擾。如果發生干擾現象，在使用本產品前請先停止操作其他裝置，或調整本產品的放置地點，使其遠離其他無線裝置。

#### 根據 NCC LP0002 低功率射頻器材技術規範\_章節3.8.2：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

|        |   |
|--------|---|
| 製造商    | OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.<br>53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO,<br>617-0002 JAPAN (日本)  |
| 歐盟代理商  | OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.<br>Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp,<br>THE NETHERLANDS (荷蘭)<br><a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a> |
| 歐盟進口商  |   |
| 亞太地區總部 | OMRON HEALTHCARE SINGAPORE PTE LTD.<br><a href="http://www.omronhealthcare-ap.com">www.omronhealthcare-ap.com</a>   |
| 製造廠    | KRELL PRECISION (YANGZHOU) CO., LTD.<br>No. 28, Xingyang Road<br>Economic Development Zone<br>Yangzhou, Jiangsu 225009, China (中國)                                |
| 藥商資訊   | 台灣歐姆龍健康事業股份有限公司<br><a href="http://www.omronhealthcare.com.tw">http://www.omronhealthcare.com.tw</a><br>若有問題，或欲購買其他產品及消耗品，請來電洽詢歐姆龍<br>客服中心<br>客服專線：0809-080-880   |